

Conferencia de Desarme

Español

Acta definitiva de la 1426ª sesión plenaria

Celebrada en el Palacio de las Naciones, Ginebra, el viernes 25 de agosto de 2017, a las 10.05 horas

Presidente: Sr. Julio Herráiz España(España)

GE.17-21533 (S) 171218 020119



* 1 7 2 1 5 3 3 *

Se ruega reciclar



El Presidente: Declaro abierta la 1426ª sesión plenaria de la Conferencia de Desarme. Excelencias, queridos colegas, Sra. Kaspersen, señoras y señores, antes de empezar nuestros trabajos hoy quiero señalarles que el Director General de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ), el Sr. Ahmet Üzümcü, ha solicitado dirigirse a la Conferencia en nuestra sesión plenaria que tendrá lugar el próximo 11 de septiembre de 2017. ¿Hay alguna objeción para esta petición? No veo ninguna objeción. Queda decidido que el Director General de la OPAQ es invitado a dirigirse al plenario de nuestra Conferencia de Desarme el próximo 11 de septiembre de 2017.

Así queda acordado.

El Presidente: Como señalé el pasado martes, quisiera dar a las delegaciones la oportunidad de llevar a cabo comentarios iniciales de tipo político-general o, si lo desean también, de tipo más concreto, sobre el borrador de informe de la Conferencia de Desarme a la Asamblea General que ha sido circulado en el documento CD/WP.602, además de los comentarios por escrito cuyo plazo de entrega fue solicitado para hoy viernes al cierre de la jornada. Quisiera agradecer a las delegaciones que ya nos han transmitido a través de la secretaría sus comentarios y propuestas valiosas y constructivas.

Este plenario será seguido a continuación de una reunión del Grupo de Trabajo sobre el “camino a seguir” presidida por el Embajador Lynn.

En este momento no contamos con intervinientes en nuestra lista de oradores, con lo que me complace ahora dar la palabra a la delegación que desee hacer uso de la misma.

Quisiera señalarles que, en general y de modo tradicional, la sexta presidencia de la sesión en la Conferencia de Desarme inicia un plenario en el que ya se llevan a cabo reacciones generales al borrador de informe. Esto no pudimos llevarlo a cabo el pasado martes teniendo en cuenta que muchas delegaciones quisieron realizar intervenciones sobre múltiples asuntos relevantes y no tuvimos tiempo de hacer lo que, insisto, tradicionalmente las sextas presidencias llevan a cabo. Por eso hemos entendido que hoy, aunque fuera de modo breve, podríamos llevar a cabo un primer debate sobre las primeras reacciones al borrador de informe, que nos permitan, sin perjuicio de ver las enmiendas por escrito, averiguar por dónde podemos llevar el rumbo de las próximas negociaciones, todo ello aprovechando además que el Embajador Lin posteriormente llevará a cabo su reunión. Este ha sido el espíritu con el que hemos convocado este plenario.

Sin embargo, compruebo que no existe ninguna delegación que desee tomar la palabra en este momento para pronunciarse. Pero sí que veo a la delegación de Belarús. Por favor, tiene la palabra.

Sr. Nikolaichik (Belarús) (habla en ruso): Señor Presidente: Ante todo, permítame felicitarlo por haber asumido sus funciones como Presidente en un período muy crítico para la Conferencia de Desarme, a saber, la aprobación del informe. Le deseamos mucho éxito. Puede contar con el pleno apoyo de la delegación de Belarús.

Me gustaría hacer un breve anuncio. En la sesión plenaria del 29 de agosto, la delegación de Belarús aprovechará la oportunidad para hacer una presentación, a título nacional, sobre los temas de los nuevos tipos de armas de destrucción en masa, la transparencia en materia de armamentos y un programa comprensivo de desarme. Esperamos que esto sea de interés para todos los colegas, pero, en cualquier caso, deseamos invitarles a un café de antemano.

El Presidente: Muchas gracias por su intervención. Entiendo que esa presentación tendrá lugar en el curso de un plenario formal en el cual la delegación de Belarús tomará la palabra a título nacional para manifestar una presentación sin que constituya un acto específico aprobado por la Conferencia de Desarme.

Sr. Nikolaichik (Belarús): Eso es correcto, señor Presidente. Nuestra presentación se hará durante la sesión plenaria, en la que pediremos la palabra a título nacional, y será en la sesión plenaria de la mañana del 29 de agosto. No será necesario que la Conferencia tome ninguna decisión después de la presentación.

El Presidente: Muchas gracias a la delegación de Belarús. Sí, veo a la delegación de China. Por favor.

Sr. Ji Haojun (China) (*habla en inglés*): Señor Presidente, solo tengo una pequeña pregunta. ¿Podría publicar una versión revisada del proyecto de informe antes de que comencemos a debatirlo la semana que viene?

El Presidente: Gracias por su intervención. Normalmente, lo primero que la secretaría hará, por supuesto, con el trabajo también de la Presidencia, es circular dos listas de enmiendas de las enmiendas recibidas por escrito, una describiendo país por país lo que cada uno ha facilitado y otra lista párrafo por párrafo incluyendo las que sucesivamente hayan incluido los distintos países. Después de ese proceso y otro debate en plenario formal o informal llevaremos a cabo la circulación de un segundo borrador de informe ya habiendo tomado decisiones concretas sobre qué enmiendas, y de qué manera, se incluirán en ese borrador.

¿Alguna otra delegación desea tomar la palabra? Bueno, no parece este ser el caso. Les agradezco sus comentarios breves, desde luego. Esperamos que el debate y la negociación vayan tomando forma en el curso de los próximos días. En todo caso, sí que les agradecemos que las enmiendas sean dirigidas a la secretaría.

Como he señalado anteriormente, el Grupo de Trabajo sobre el “camino a seguir” se reunirá a continuación, después de una breve pausa, presidido por el Embajador Lynn.

Esto concluye nuestros trabajos durante el día de hoy. El próximo plenario tendrá lugar el próximo 29 de agosto, martes, a las 10.00 horas en esta sala.

Se levanta la sesión a las 10.15 horas.